

Per un territorio sostenibile, di *Alessandra Landi*

Le iniziative e le pratiche descritte nel presente numero di *Sociologia Urbana e Rurale* sono accomunate, in un'ottica di sviluppo sostenibile, da un forte orientamento al locale e alla rilocalizzazione, configurandosi come antidoti e sfide alle distorsioni socio-economiche globali e contribuendo altresì alla riscoperta e alla valorizzazione del patrimonio materiale ed immateriale insito nei contesti locali.

Parole-chiave: rilocalizzazione, sviluppo sostenibile, territorio, sviluppo locale, globalizzazione, Transition Towns.

Sviluppo sostenibile tra globale e locale: la lezione di Colin Campbell, di *Alessandra Landi*

Il contributo dà conto delle principali riflessioni elaborate da Colin Campbell nella sua intervista, costruita all'interno della cornice tematica della sostenibilità ambientale e articolata intorno a tre questioni principali: le origini socio-culturali dell'odierna crisi climatico-ambientale, la rilocalizzazione come possibile risposta alle degenerazioni della globalizzazione, il movimento delle Transition Towns in un'ottica culturalista.

Parole chiave: Colin Campbell, questione ecologica, sviluppo sostenibile, rilocalizzazione, comunità, Transition Towns.

Verso una sociologia della sostenibilità: intervista a Colin Campbell, di *Alessandra Landi*

A partire dal doppio risvolto della romanticizzazione del naturale propria della cultura occidentale da un lato e della crisi ecologica dall'altro, Colin Campbell affronta alcuni dei punti chiave del dibattito sulla sostenibilità, soffermandosi sugli ostacoli e sulle sfide che, a livello globale, insidiano la realizzazione di pratiche di sviluppo sostenibile.

Parole chiave: Colin Campbell, sviluppo sostenibile, rilocalizzazione, comunità, sociologia della sostenibilità, Transition Towns.

Oltre la crisi il bene comune, di *Giovanni Pieretti*

L'autore analizza le problematiche legate all'ambiente e la crisi climatica in atto suggerendo una nuova prospettiva sociologica al tema. Proprio a seguito dell'intervista a Colin Campbell, l'autore, sottolinea come non sia un caso il suo passaggio dalla sociologia generale e delle religioni alle tematiche ambientali. Si avverte infatti la necessità di contribuire a ri-creare un senso del collettivo. Il contributo si conclude ritornando al senso primario sotto cui nasce la sociologia, ovvero; pensare e poi segnalare delle soluzioni ai problemi dell'uomo.

Parole chiave: territorio, Campbell, ambiente, modello di sviluppo, Bene Comune, collettività.

Nota a margine dell'intervista a Colin Campbell, di Marco Castrignanò

L'autore si focalizza sulle implicazioni sociologiche del tema della sostenibilità ambientale allo scopo di delineare un percorso verso l'individuazione dei tratti caratterizzanti una sociologia della sostenibilità che deve necessariamente declinarsi in termini ecologici ed ambientali. L'autore riprende il tema del superamento del dualismo conoscitivo soggetto/oggetto proprio del costruttivismo in un'ottica di riabilitazione del naturale che riconosca la dipendenza uomo-natura. Si sottolinea poi la rilevanza del dibattito attorno ai temi della "prosperità senza crescita" e della "felicità oltre il Pil" e delle connessioni con la tematica del glocalismo e della rilocalizzazione. Infine si riflette sul tema della comunità e del quartiere in un'ottica di ricompattamento urbano e sulla necessità di ragionare sui limiti di un approccio *bottom-up* alla sostenibilità ambientale recuperando una chiave di lettura ed analisi che sia anche di tipo normativo-sistemica.

Parole chiave: sostenibilità ambientale, comunità, partecipazione, società globale, glocalismo, sistema.

Sviluppo urbano e localismo. Note sulla nascita del concetto di sviluppo locale territoriale, di Massimo Granchi

L'autore suggerisce alcune riflessioni sulla nascita del concetto di sviluppo locale territoriale. Egli ritiene che il concetto sia piuttosto recente e cerca di dimostrare come la sua attestazione, ancora oggi incompleta, abbia portato alla definizione di alcuni contributi di carattere scientifico in merito al suo significato, che fanno riferimento innanzitutto alla pianificazione e alla programmazione territoriale. L'autore, a tale proposito, distingue prioritariamente tre periodi storici evolutivi del concetto: la fase dell'autonomismo, la nascita del sistema di sviluppo locale, la nascita del localismo, e cerca di descriverli. Le riflessioni sono sviluppate attraverso un approfondimento normativo e storico che ripercorre due secoli, XIX e XX. Il lavoro è compiuto attraverso un breve excursus dei più rappresentativi contributi scientifici di settore esistenti nel periodo preso in esame.

Parole chiave: sviluppo, locale, identità, marketing, territorio, pianificazione.

Le iniziative di transizione. Per un patto di cura con i territori, di Elena Musolino

Nell'articolo l'autore si concentra su un'interpretazione analitica del movimento per la Transizione, inserendolo tra le iniziative di movimento per il cibo agite secondo una dinamica locale. Dimostra poi come le Iniziative di Transizione innescano dei processi di crescita della coscienza di luogo: un esercizio comunitario in cui si concretizza un patto di cura con il territorio e l'ambiente. Le IdT sembrerebbero colmare la tradizionale distanza tra consumo e produzione in un rinnovato rapporto tra città e campagna, basato su nuove strategie di alleanza, dove leggere rapporti di co-produzione, in cui si disegnano nuovi progetti di spazi aperti.

Parole chiave: transizione, resilienza, movimento, coproduzione, rilocalizzazione, autosostenibilità.

Il concetto di resilienza: origini, interpretazioni e prospettive, di Alessandra Landi

Il contributo analizza lo sfaccettato concetto di 'resilienza', termine ad alta vocazione multidisciplinare sempre più utilizzato all'interno dell'ampio dibattito sulla sostenibilità ambientale. Dopo una breve rassegna sulle origini e le interpretazioni del concetto, si focalizza l'attenzione sulla resilienza come abilità collettiva di adattamento e come possibile competenza propria di una comunità socio-spaziale.

Parole chiave: resilienza, vulnerabilità; adattamento; sviluppo sostenibile, comunità; capitale sociale

Il ruolo delle certificazioni territoriali nello sviluppo turistico dei territori minori: Piemonte, Umbria e Sicilia a confronto, di Viviana Calzati, Paola de Salvo

Gli autori dopo avere realizzato una mappatura, in Piemonte, Umbria e Sicilia, delle certificazioni territoriali rilasciate dalle associazioni aderenti a Res Tipica, hanno effettuato un'analisi comparata delle loro finalità statutarie. L'analisi ha permesso di individuare tre aree obbiettive, utili a comprendere l'orientamento degli amministratori locali rispetto alle risorse territoriali da valorizzare, evidenziando come le certificazioni territoriali possano contribuire a determinare innovativi percorsi di sviluppo turistico locale. Parole chiave: territori minori, certificazioni territoriali, sviluppo locale, reti d'identità, qualità, Res Tipica.

Parole chiave: territori minori, certificazioni territoriali, sviluppo locale, reti d'identità, qualità, Res Tipica

Distribuzione territoriale e modelli insediativi della popolazione straniera a Bologna, di Maurizio Bergamaschi

Il contributo intende proporre un quadro sintetico sulla distribuzione territoriale della popolazione straniera nella città di Bologna negli ultimi venti anni. Si pone particolare attenzione, alla forma che il fenomeno migratorio assume nello spazio urbano al fine di verificare se siamo in presenza di una forte concentrazione territoriale e di forme di segregazione degli stranieri.

Parole chiave: Stranieri, spazio urbano, segregazione, concentrazione, enclave etnica, quartieri segregati.

Aree urbane, ambiente naturale e benessere. Il caso della città di Milano, di Giovanni Pieretti, Enzo Grossi, Guido Ferilli, Giorgio Tavano Blessi

Gli autori portano in evidenza il peso dell'ambiente urbano, inteso nella sua dimensione di ecosistema urbano, rispetto alla qualità della vita ed al benessere della popolazione. L'analisi viene svolta rispetto ad un campionamento statisticamente significativo realizzato sulla popolazione di Milano nel 2010, nel quale sono stata rilevate alcune delle determinanti che la letteratura indica quali preminenti nella formazione del benessere sociale degli individui, (reddito, genere, consumi culturali, distanza di residenza dalle aree verdi). Le evidenze dimostrano attraverso il ranking delle principali variabili che costruiscono il benessere di una persona, la funzione di ogni possibile determinante registrato, soffermando l'attenzione rispetto al ruolo delle aree verdi nella costruzione di reti relazionali e capitale sociale.

Parole chiave: Aree Urbane, ambiente naturale, ambiente costruito, benessere, relazioni, socialità

Città, sostenibilità e riqualificazione urbana, di Francesca Mantovani

Il contributo tocca alcuni aspetti della sostenibilità urbana partendo dall'intreccio problematico con il consumo di suolo. Si riportano alcune esperienze su sistemi abitativi ecocompatibili, nonché esperienze sul consumo di suolo che pongono come priorità il recupero e la riqualificazione dell'esistente. Ogni progetto di intervento sul territorio non deve disperdere ma preservare il patrimonio di relazioni e vita collettiva che costituisce "l'insostituibile capitale sociale di una città".

Parole chiave: sostenibilità, riqualificazione urbana, consumo di suolo, Città, sistemi abitativi ecocompatibili, architettura.

For a Sustainable Territory, by Alessandra Landi

The initiatives and practices described in this issue of *Sociologia Urbana e Rurale* have their common tract in a sustainable development perspective, as well as a strong vocation to local and re-localization. They look as antidotes and challenges to global socio-economic distortions and contribute to re-discover and give value to the material and immaterial heritage inherent to local contexts.

Keywords: Re-localization, Sustainable Development, Territory, Local Development, Globalization, Transition Towns.

Sustainable Development. Re-localization Paths, by Alessandra Landi

This contributions reports the most important reflections of Colin Campbell in his interview, that has been built within the frame of environmental sustainability and articulated around three key issues: the socio-cultural origins of the current climate and environmental crisis, the re-localization as a possible answer to globalization degenerations, and the Transition Towns movement from a culturalist point of view.

Keywords: Colin Campbell, Ecological Issue, Sustainable Development, Re-localization, Community, Transition Towns.

Towards a Sociology of Sustainability: an Interview with Colin Campbell, by Alessandra Landi

Moving from a double implication - the romanticization of natural that is typical of western culture on the one hand, the ecological crisis on the other hand - Colin Campbell deals with some key points of the debate on sustainability, with particular attention to obstacles and challenges threatening the realization of sustainable development practices.

Keywords: Colin Campbell, Sustainable Development, Re-localization, Community, Sociology of Sustainability, Transition Towns.

Beyond the Crisis, Common Good, by Giovanni Pieretti

The author considers the problems connected to environment and the climate crisis, and suggests a new sociological perspective to this topic. As a direct result of the interview with Colin Campbell, presented in this issue of the journal, the author underlines that his transition from general sociology and sociology of religion to environmental issues is not coincidental. There is indeed a need to contribute in re-creating a sense of the collective. The paper concludes by returning to the primary sense in which sociology was born, that is: thinking to human problems and then reporting some solutions.

Keywords: Territory, Campbell, Environment, Development Model, Common Good, Collectivity.

Marginal Note to Colin Campbell's Interview, by Marco Castrignano

The author focuses on the sociological implications on environmental sustainability in order to find a path to the individuation of characterizing aspects of a sustainability sociology that must be declined in ecological and environmental terms. In particular, the subject-object cognitive dualism in constructivism is considered in a "rehabilitation of the natural" perspective where the dependence of men on nature is acknowledged. The importance of the debate on "well-being without growth" and "happiness beyond GDP" is also stressed as well as their connections to glocalism and re-localization. Finally, a reflection on community and neighborhood in an urban compaction perspective is made as well as a reflection on the need to think about the limits of a *bottom-up* approach to environmental sustainability, where a key to the reading and analysis that is also normative and systemic must be recovered.

Keywords: Environmental Sustainability, Community, Participation, Global Society, Glocalism, System.

Urban and Local Development Planning. Reflections on the Birth of the Concept of Local Development Planning, by Massimo Granchi

The author suggests some reflections on the birth of the concept of local development planning. He believes that the concept is relatively new and attempts to show how his evidence, still incomplete, has led to the definition of some scientific contributions on its meaning, which refer primarily, he thinks, to the planning and policy government. The author, in this regard, primarily distinguished three historical periods of evolution of the concept: the autonomy, the birth of local development system, the rise of localism, and try to describe them. His ideas are developed through some legal and historical traces within two centuries, the XIX and the XX. The work is done through a brief overview of the most representative scientific contributions exciting in the period under review.

Keywords: Development, Local, Identity, Marketing, Territory, Planning.

Transition Initiatives, for a Pact of Care with Territory, by Elena Musolino

In the article the author focuses on an analytical interpretation of the Transition movement, placing it in the theoretical framework of the initiatives of the food movement, according to local dynamics. The author recognizes transition initiatives as forms of consciousness of place, as a community exercise where people realize a pact with their territory and environment. These Initiatives create a bridge between consumption and production in a new connection between city and country, based on new strategies of alliance to read co-production relations in which designing new projects of open spaces.

Keywords: Transition, Resilience, Movement, Co-production, Relocation, Self-sustainability.

The Concept of Resilience: Origins, Interpretations and Perspectives, by Alessandra Landi

This contribution considers the multifaceted concept of 'resilience', a term with a high multidisciplinary vocation that is more and more used in the broad debate on environmental sustainability. After a brief review on the origins and interpretations of this concept, the

attention is focused on resilience as a collective adaptation skill and a possible socio-spatial community competence.

Keywords: Resilience, Vulnerability, Adaptation, Sustainable Development, Community, Social Capital.

The Role of Territorial Certifications in the Tourist Development of the Minor Areas: Piedmont, Umbria and Sicily in Comparison, by *Viviana Calzati, Paola de Salvo*

The authors after achieving a mapping, in Piedmont, Umbria and Sicily, of the territorial certifications issued by the association members to Res Tipica, they have made a comparative analysis of their statutory purposes. The analysis allowed to identify three target areas, which are useful to understand the orientation of the local administrators with respect to territorial resources to be exploited, showing how the territorial certifications may help to bring innovative paths of local tourist development

Keywords: Minor Territories, Territorial Certifications, Local Development, Identity, Networks, Quality, Res Tipica.

Territorial Distribution and Settlement Models of the Foreign Population in Bologna, by Maurizio Bergamaschi

This papers aims to give a synthetic framework of the territorial distribution of foreign people in Bologna over the last twenty years. A particular attention is paid to the form that migrant phenomena assume in the urban area in order to check if we are in the presence of segregation forms of foreign people.

Keywords: Foreign People, Urban Area, Segregation, Concentration, Ethnic Enclave, Segregated Neighborhoods.

Urban Areas, Natural Environment and Well Being. The case of Milan, by Giovanni Pieretti, Enzo Grossi, Guido Ferilli, Giorgio Tavano Blessi

The authors stress the importance of urban environment, that is seen in its ecosystem dimension in relation to the quality of life and the well being of population. The analysis is based on a survey undertook in Milan in 2010, thanks to which has been possible to evaluate the weight of some determinants of well being, e.g. income, gender, cultural consumption, and residential spatial distance from green areas. The results show, through the ranking of the most important variables that constitute individual well being, the function of every possible recorded determinant, with particular attention to the role of green areas in building networks of relations and social capital.

Keywords: Urban Areas, Natural Environment, Built Environment, Well Being, Relations; Sociality.

City, Sustainability and Urban Regeneration, by Francesca Mantovani

This contribution considers some aspects of urban sustainability in its problematic connection to land use. Some experiences on eco-compatible housing systems are reported, as well as some ones on land use that suggest the priority of recovering and regenerating

Summaries

what already exists. Every territorial intervention must preserve instead of dispersing, and potentiate the heritage of relations and collective life that constitutes “the unique social capital skill of a city”.

Keywords: Sustainability, Urban Regeneration, Land Use, City, Eco-compatible Housing Systems, Architecture.